

ahoj.info

feel the beat

**Zwei Sprachen,
ein Song!** **dva jazyky,
jeden song!**

česko-německý rapový videoworkshop
ein deutsch-tschechischer Rapmusik-Videoworkshop

21.-23. Februar února **2014**

Du bist zwischen 15 und 26 Jahre alt,
ein Fan von Musik und hast
Interesse an Begegnungen mit
Jugendlichen aus deinem Nachbarland?



Je ti mezi 15 a 26 a jsi hudební fanoušek?
Máš chuť se potkat s mladými lidmi
z Německa a rozšířit si okruh svých
mezinárodních přátel?

Du hast Lust auf ein Wochenende
mit Spaß, Herausforderungen
und neuen Erfahrungen?



Chceš zažít víkend plný legrace,
nových výzev a zkušeností?

Dann lass dich auf was Neues ein
und erlebe zusammen mit Gleichgesinnten
die verbindende Magie der Musik!



Puť se do něčeho nového
a zažij společně s novými lidmi
magické propojení hudbou!

Die Teilnahme ist kostenlos.
Anmeldeschluss ist der 1. Februar 2014.
Weitere Infos findest du unter
www.ahoj.info/workshop



Účast na semináři je zdarma.
Přihlásit se můžeš do 1. února 2014.
Další informace najdeš na
www.ahoj.info/workshop

Was du sonst noch wissen solltest:

Der dreitägige Workshop findet in der Jugendbildungsstätte Waldmünchen statt. Die Teilnahme inkl. Verpflegung und Unterkunft ist kostenlos. Für die deutschen Teilnehmer/-innen können keine Fahrtkosten übernommen werden. Es wird auch ein Shuttlebus von Domažlice (Tschechien) nach Waldmünchen organisiert.

Anreise ist am Freitag, 21. Februar 2014 bis 17 Uhr. Die Abreise erfolgt am Sonntag, dem 23. Februar ab 12 Uhr. Der deutsch-tschechische Workshop wird simultan gedolmetscht.

Anmelden kannst du dich bis zum 1. Februar, indem du das ausgefüllte Anmeldeformular an folgende Adresse sendest:

Koordinierungszentrum Dt.-Tsch. Jugendaustausch Tandem
Michaela Skopalová
Maximilianstraße 7
93047 Regensburg

Rückfragen beantworten wir gerne unter
ahoj@ahoj.info oder +49 941 5855716

Co bys měl(a) ještě vědět:

Třídenní workshop se bude konat v Centru vzdělávání mládeže Waldmünchen při česko-německé hranici nedaleko Domažlic. Z Domažlic do Waldmünchenu tě v případě zájmu odveze a přiveze zpět námi vypravený autobus. Českým účastníkům budou ze 70 % zpětně uhrazeny náklady na dopravu.

Příjezd je plánovaný na pátek, 21. února 2014 do 17 hodin. Odjezd bude v neděli, 23. února od 12 hodin. Česko-německý workshop bude simultánně tlumočen.

Uzávěrka pro přihlášky je 1. února 2014. Účastníci z Česka starší 18 let se mohou přihlásit také online na www.ahoj.info/workshop. Nebo zašli vyplněnou přihlášku poštou na adresu

Koordinální centrum česko-něm. výměn mládeže Tandem
Johanna Gutmann
Riegrova 17
306 14 Plzeň

Dotazy ti rádi zodpovíme na
ahoj@ahoj.info nebo +420 377 634 757

Přihláška – Anmeldung

Vorname – Jméno

Příjmení – Nachname

Anschrift – Adresa

E-Mail – E-mail

Telefon

Datum narození – Geburtsdatum

Hinweis zur Verpflegung (Vegetarier/-in, Allergien) – Máš zvláštní stravovací potřeby (vegetariánská strava, alergie)?

Mit der Unterschrift bist du damit einverstanden, dass deine Personendaten bei Tandem und der Jugendbildungsstätte Waldmünchen gespeichert und auf der Teilnehmer/-innen-Liste veröffentlicht werden. Du erklärst dich einverstanden, dass Fotos und Videos, die während des Seminars gemacht werden, Tandem und der Jugendbildungsstätte Waldmünchen zur Verfügung stehen und von Tandem und der Jugendbildungsstätte Waldmünchen in Online- oder Printveröffentlichungen veröffentlicht werden dürfen.

Podpisem uděluji Tandemu a Jugendbildungsstätte Waldmünchen souhlas ke zpracování poskytnutých osobních údajů a jejich uvedení na účastnické listině semináře. Jsem srozuměn(a) s tím, že během workshopu budou pořizovány filmové a fotografické záznamy, a dávám souhlas k tomu, aby tyto záznamy směli Tandem a Jugendbildungsstätte Waldmünchen dále využívat pro účely práce s mládeží na internetových stránkách a v publikacích.

Unterschrift* – Podpis*

*bei Minderjährigen Unterschrift des Erziehungsberechtigten
*u osob mladších 18 let podpis zákonného zástupce